

SESION PLENARIA

Legislatura: XI
Acta n.º: 3
Lugar: Casa de Juntas de Gernika
Fecha: 24 de febrero de 2021
Comienzo: 09:00
Finalización: 11:15

OSOKO BATZARRA

Agintaldia: XI.a
Batzar-agiria: 3.a
Lekua: Gernikako Batzar Etxea
Eguna: 2021eko otsailaren 24a
Hasierea: 09:00
Amaierea: 11:15

BERTARATUAK / ASISTENTES

1.- Lehendakaritza eta Mahaia / Presidencia y Mesa

Lehendakaria / Presidenta:

Otadui Biteri, Ana (EAb/NV)

Lehenengo Lehendakariordea / Vicepresidenta Primera:

Gil Llanos, Begoña (SV/ES)

Bigarren Lehendakariordea / Vicepresidente Segundo:

Isuskiza Arana, Zigor (EHB)

Lehenengo Idazkaria / Secretario Primero:

Mediavilla Amarika, Koldo (EAb/NV)

Bigarren Idazkaria / Secretario Segundo:

Lobato Pascual, Emilio (EB)

2.- Talde Berezia-PPB / Grupo Mixto-PPB

Andrade Aurrecoechea, Eduardo

Fernández Angulo, Amaya

3.- Elkarrekin Bizkaia / Elkarrekin Bizkaia

Benito Ziluaga, Xabier

Cabornero Alor, Eva María

De Madariaga Martin, Eneritz

Escalante Mesón, Israel

Fernández Medrano, Héctor

4.- Euskal Sozialistak / Socialistas Vascos

Álvarez Castrejón, José Alberto

Campo Prieto, Ana Berta
Jerónimo Moreno, Ignacio
Muñoz Llamas, María Ángeles
Ortiz Zaballa, Jesús María
Otermin Eraso, Juan
Rebollo Frías, Amaia

5.- EH Bildu / EH Bildu

Arriola Alzola, Iratxe
Duque Santacoloma, Izaskun
Ilardia Olangua, Beatriz
Méndez Urigoitia, Raul
Montes Uña, Endika
Rahona Garay, Iker
Urkaregi Etxepare, Arantza
Vega Isasi, Asier

6.- Euzko Abertzaleak / Nacionalistas Vascos

Arana Requena, Oscar
Argatxa Begoña, Zuriñe
Bagan Urtiaga, Mikel
Beitia Zurinaga, Gorka
Bengoetxea Otaolea, Ibone
Coria Yanguas, Elena
De Luis Zelaia, Gaizka
Díaz Insausti, Garazi
Edesa Gómez, Irene
Furundarena Olabarriaga, Ana Esther
Gómez Devesa, Celia
Inoriza Bustamante, Idoia
Iturrioz Rementeria, Esther
Lamborena Barreras, José Antonio
Landa Bilbao, Naia
Lekerikabeaskoa Arrillaga, Jesús
Lerma Mentxaka, Unai
López de la Fuente Asier
Pieló Muguruza, Ainhoa
Pradales Gil, Imanol
Rementeria Maiz, Unai
Urquieta Zuzaeta, Jane Eyre

7.- Foru Aldundia / Diputación Foral

D. Unai Rementeria Maiz jn. (Ahaldun Nagusia/Diputado General)
Dña. Ibone Bengoetxea Otaolea and. (Batzarkidea/Apoderada)
D. Imanol Pradales Gil jn. (Batzarkidea/Apoderado)
D. José María Iruarizaga Artaraz jn.
Dña. Teresa Laespada Martínez and.
Dña. Lorea Bilbao Ibarra and.
D. Miguel Ángel Gómez Viar jn.
Dña. Elena Unzueta Torre and.
D. Sergio Murillo Corzo jn.
Dña. Ainara Basurko Urkiri and.

Reunidos los miembros de la Cámara en la fecha, lugar y hora arriba mencionados y habiendo quórum suficiente, la Sra. Presidenta abre la Sesión, pasando a tratar seguidamente los puntos incluidos en el orden del día.

Al inicio de la sesión plenaria, la Sra. Presidenta anuncia las delegaciones de voto solicitadas por los grupos junteros.

Por parte del **GRUPO EH BILDU**, delega su voto en la Sra. **Iardia Olangua**, el Sr. López Odriozola.

Por parte del **GRUPO NACIONALISTAS VASCOS**, delega el voto en el Sr. **Lekerikabeaskoa Arrillaga** la Sra. Ibernía Belamendia.

1.- Examen, debate y votación, en su caso, del/de los escrito/s sobre:

Iniciativa Originaria: Credencial

[\(R.E.11/E/2021/0000868\)](#)

Autor: JUNTA ELECTORAL CENTRAL

Asunto: Credencial de Apoderado de D. Endika Montes Uña

Documento Principal: [\(R.E.11/E/2021/0000868\)](#)

Expediente: [\(11/C/03/0002050\)](#)

Batzarkideak gorago aitaturako egunean, lekuan eta orduan bildu dira eta, quoruma nahikoa izanik, Lehendakari andreak hasiera emon deutso batzarrari. Ondoren, gai-zerrendan ezarritako aztergaiak jorratu dira.

Osoko Batzarra hasitakoan, batzarkide-taldeek eskatutako boto-eskuordetzen barri emon dau Lehendakari andreak.

EH BILDU taldean, López Odriozola jaunak **Iardia Olangua** andreari eskuordetu deutso bere botoa.

EUZKO ABERTZALEAK taldean, Ibernía Belamendia andreak **Lekerikabeaskoa Arrillaga** jaunari eskuordetu deutso bere botoa.

1.- Honako idatzi hau aztertu, eztabaidatu eta, halan bajagoko, bozkatzea:

Jatorrizko ekimena: Batzarkide-agiria

[\(11/E/2021/0000868SE\)](#)

Egilea: HAUTESKUNDE BATZAR ZENTRALA

Gaia: Endika Montes Uña jaunaren batzarkide-egiaztagutuna

Dokumentu nagusia: [\(11/E/2021/0000868SE\)](#)

Espedientea: [\(11/C/03/0002050\)](#)

INCIDENCIAS

La Sra. Presidenta procede al llamamiento del Apoderado instándole a que tome asiento en señal de asentimiento al cumplimiento de sus obligaciones, así como el reconocimiento de los derechos que se establecen en el referido Reglamento.

Continúa la sesión con la lectura, por parte del Sr. Secretario Segundo, del segundo punto del orden del día, que dice así:

2.- Examen, debate y votación, en su caso, del/de los escrito/s sobre:

Iniciativa Originaria: Proyecto de Norma Foral de Presupuestos ([R.E.11/E/2020/0002793](#))

Autor: Diputación Foral de Bizkaia

Asunto: Proyecto de Norma Foral de Presupuestos del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2021.

Documento Principal: [Enmiendas Reservadas Traducción Motivaciones](#)

Boletines: [Admisión a trámite](#) (4A), [Enmiendas: Notas tramitación enmiendas Presupuestos](#) (4B), [Enmiendas a la totalidad: Admisión a trámite](#) (4C), [Enmiendas particulares. Admisión a trámite](#) (4D), [Acuerdo del Pleno](#) (4E), [Dictamen de la Comisión](#) (4F), [Enmiendas: Reservadas para el Pleno](#) (4G)

Expediente: ([11/A/09/0001857](#))

INCIDENCIAS

La Sra. Presidenta abre un turno a favor de las enmiendas presentadas. Toman parte en dicho turno y en este orden: la Sra. Fernández Angulo, del Grupo Mixto-PP Bizkaia, la Sra. De Madariaga Martín, del grupo Elkarrekin Bizkaia, y la Sra. Urkaregi Etxepare, del grupo EH-Bildu.

A continuación intervienen el Sr. Otermin Eraso, del grupo Socialistas Vascos, y el Sr. Bagan Urtiaga, del grupo Nacionalistas Vascos, para manifestar las razones por las cuales se muestran en contra de las enmiendas de referencia.

La Sra. Presidenta abre un nuevo turno de intervenciones tomando la palabra la Sra. Fernández

GORABEHERAK

Ondoren, Lehendakari andreak deia egin deutso batzarkideari, eta jagokon lekuan jesarteko eskatu deutso, Batzar Nagusien Araudian ezarritako eginbeharrak eta eskubideak onartzen dituala adierazoteko.

Bigarren Idazkari jaunak gai-zerrendako bigarren aztergaia irakurri dau, batzarrari jarraipena emoteko; honako hau dino:

2.- Honako idatzi hau aztertu, eztabaidatu eta, halan bajagoko, bozkatzea:

Jatorrizko ekimena: Aurrekontuen Foru Arauaren Proiektua ([11/E/2020/0002793SE](#))

Egilea: Bizkaiko Foru Aldundia

Gaia: Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2021. urteko Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Arauaren proiektua

Dokumentu nagusia: [Osotasunezko zuzenketa-eskeak Arrazoiketen itzulpena](#)

Aldizkariak: [Izapidetzeko onartzea](#) (4A), [Zuzenketa-eskeak: Aurrekontuetako zuzenketa-eskeen bideraketeari buruzko oharak](#) (4B), [Osotasunezko zuzenketa-eskeak: Izapidetzeko onartzea](#) (4C), [Zatizko zuzenketa-eskeak: Izapidetzeko onartzea](#) (4D), [Plenoko Akordioak](#) (4E), [Batzordearen Erizpena](#) (4F), [Zuzenketa-eskeak: Osokorako gordetakoak](#) (4G)

Espediente: ([11/A/09/0001857](#))

GORABEHERAK

Lehendakari andreak aurkeztu diran zuzenketa-eskeen aldeko txandea edegi dau. Txanda horretan, ondoren azaltzen dan hurrenkeran, honako honeek hartu dabe parte: Talde Berezia-PP Bizkaia taldeko Fernández Angulo andreak, Elkarrekin Bizkaia taldeko De Madariaga Martín andreak eta EH Bildu taldeko Urkaregi Etxepare andreak.

Ondoren, Euskal Sozialistak taldeko Otermin Eraso jaunak eta Euzko Abertzaleak taldeko Bagan Urtiaga jaunak egin dabe berba, eta aitatutako zuzenketa-eskeen aurka egoteko errazoiak azaldu ditue.

Lehendakari andreak berba egiteko beste txanda bat edegi dau eta honako honeek hartu dabe parte

Angulo, del Grupo Mixto-PP Bizkaia, la Sra. De Madariaga Martín, del grupo Elkarrekin Bizkaia, la Sra. Urkaregi Etxepare, del grupo EH Bildu, y el Sr. Otermin Eraso, del grupo Socialistas Vascos.

Tras la intervención del Sr. Otermin Eraso, del grupo Socialistas Vascos, la Sra. Presidenta cede la palabra a la Sra. De Madariaga, del grupo Elkarrekin Bizkaia, para que manifieste si retira la expresión vertida a lo largo de su intervención. Tras manifestar la Sra. De Madariaga su no retirada, la Presidencia ordena que la expresión utilizada por la apoderada del grupo Elkarrekin Bizkaia no conste en el Diario de Sesiones.

Continúa y termina con el segundo turno el Sr. Bagan Urtiaga del grupo Nacionalistas Vascos.

Finalizado el debate, la Sra. Presidenta anuncia la votación del Proyecto de Norma, que según el Reglamento se realizará Departamento a Departamento individualmente.

VOTACIÓN

Se somete a votación el **DEPARTAMENTO DE SOSTENIBILIDAD Y MEDIO NATURAL** arrojando el siguiente resultado:

VOTOS EMITIDOS: 51

VOTOS A FAVOR: 33 (EAb/NV, SV/ES)

VOTOS EN CONTRA: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENCIONES: 0

Queda, por tanto, **aprobado**.

Se somete a votación el **DEPARTAMENTO DE ACCIÓN SOCIAL** arrojando el siguiente resultado:

VOTOS EMITIDOS: 51

VOTOS A FAVOR: 33 (EAb/NV, SV/ES)

VOTOS EN CONTRA: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENCIONES: 0

txanda horretan: Talde Berezia-PP Bizkaia taldeko Fernández Angulo andreak, Elkarrekin Bizkaia taldeko De Madariaga Martín andreak, EH Bildu taldeko Urkaregi Etxepare andreak eta Euskal Sozialistak taldeko Otermin Eraso jaunak.

Euskal Sozialistak taldeko Otermin Eraso jaunak berba egin ondoren, Lehendakari andreak Elkarrekin Bizkaia taldeko De Madariaga andreari emon deutso berba egiteko txandea, aurreko txandan esandako berba erretiretan dauen adierazo daian. De Madariaga andreak adierazo dau ez dauela erretiretan, eta Lehendakari andreak agindu dau Elkarrekin Bizkaia taldeko batzarkideak erabilitako berba ez daitela batzar-egunkarian jasoa.

Euzko Abertzaleak taldeko Bagan Urtiaga jaunak bigarren txandegaz jarraitu dau eta amaiera emon deutso.

Eztabaidea amaiturik, Lehendakari andreak adierazo dau arau-proiektua bozkatu egingo dala eta sail bakotxerako bozketa bana egingo dala.

BOTOAK

IRAUNKORTASUNA ETA INGURUNE NATURALA ZAINTEKO SAILAri jagokona bozkatuta, honako hau da bozketaren emaitza:

BOTOAK GUZTIRA: 51

ALDEKOAK: 33 (EAb/NV, SV/ES)

AURKAKOAK: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENTZINOAK: 0

Beraz, **onartu egin da**.

GIZARTE EKINTZA SAILAri jagokona bozkatuta, honako hau da bozketaren emaitza:

BOTOAK GUZTIRA: 51

ALDEKOAK: 33 (EAb/NV, SV/ES)

AURKAKOAK: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENTZINOAK: 0

Queda, por tanto, **aprobado**.

Se somete a votación el **DEPARTAMENTO DE EUSKERA, CULTURA Y DEPORTE** arrojando el siguiente resultado:

VOTOS EMITIDOS: 51

VOTOS A FAVOR: 33 (EAb/NV, SV/ES)

VOTOS EN CONTRA: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENCIONES: 0

Queda, por tanto, **aprobado**.

Se somete a votación el **DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS** arrojando el siguiente resultado:

VOTOS EMITIDOS: 51

VOTOS A FAVOR: 33 (EAb/NV, SV/ES)

VOTOS EN CONTRA: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENCIONES: 0

Queda, por tanto, **aprobado**.

Se somete a votación el **DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES Y MOVILIDAD SOSTENIBLE** arrojando el siguiente resultado:

VOTOS EMITIDOS: 51

VOTOS A FAVOR: 33 (EAb/NV, SV/ES)

VOTOS EN CONTRA: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENCIONES: 0

Queda, por tanto, **aprobado**.

Se somete a votación el **DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y RELACIONES INSTITUCIONALES** arrojando el siguiente

Beraz, **onartu egin da**.

EUSKARA, KULTURA ETA KIROL SAILAri jagokona bozkatuta, honako hau da bozketearen emaitza:

BOTOAK GUZTIRA: 51

ALDEKOAK: 33 (EAb/NV, SV/ES)

AURKAKOAK: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENTZINOAK: 0

Beraz, **onartu egin da**.

OGASUN ETA FINANTZA SAILAri jagokona bozkatuta, honako hau da bozketearen emaitza:

BOTOAK GUZTIRA: 51

ALDEKOAK: 33 (EAb/NV, SV/ES)

AURKAKOAK: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENTZINOAK: 0

Beraz, **onartu egin da**.

GARRAIOAK ETA MUGIKORTASUN JASANGARRIA SUSTATZEKO SAILAri jagokona bozkatuta, honako hau da bozketearen emaitza:

BOTOAK GUZTIRA: 51

ALDEKOAK: 33 (EAb/NV, SV/ES)

AURKAKOAK: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENTZINOAK: 0

Beraz, **onartu egin da**.

HERRI ADMINISTRAZIOARAKO ETA ERAKUNDE HARREMANETARAKO SAILAri jagokona bozkatuta, honako hau da bozketearen

resultado:

VOTOS EMITIDOS: 51

VOTOS A FAVOR: 33 (EAb/NV, SV/ES)

VOTOS EN CONTRA: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENCIONES: 0

Queda, por tanto, **aprobado**.

Se somete a votación el **DEPARTAMENTO DE PROMOCIÓN ECONÓMICA** arrojando el siguiente resultado:

VOTOS EMITIDOS: 51

VOTOS A FAVOR: 33 (EAb/NV, SV/ES)

VOTOS EN CONTRA: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENCIONES: 0

Queda, por tanto, **aprobado**.

Se somete a votación el **DEPARTAMENTO DE EMPLEO, INCLUSIÓN SOCIAL E IGUALDAD** arrojando el siguiente resultado:

VOTOS EMITIDOS: 51

VOTOS A FAVOR: 33 (EAb/NV, SV/ES)

VOTOS EN CONTRA: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENCIONES: 0

Queda, por tanto, **aprobado**.

Se somete a votación el **DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS Y DESARROLLO TERRITORIAL** arrojando el siguiente resultado:

VOTOS EMITIDOS: 51

VOTOS A FAVOR: 33 (EAb/NV, SV/ES)

VOTOS EN CONTRA: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

emaitza:

BOTOAK GUZTIRA: 51

ALDEKOAK: 33 (EAb/NV, SV/ES)

AURKAKOAK: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENTZINOAK: 0

Beraz, **onartu egin da**.

EKONOMIA SUSTATZEKO SAILari jagokona bozkatuta, honako hau da bozketaren emaitza:

BOTOAK GUZTIRA: 51

ALDEKOAK: 33 (EAb/NV, SV/ES)

AURKAKOAK: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENTZINOAK: 0

Beraz, **onartu egin da**.

ENPLEGUA, GIZARTE INKLUSIOA ETA BERDINTASUNA SUSTATZEKO SAILari jagokona bozkatuta, honako hau da bozketaren emaitza:

BOTOAK GUZTIRA: 51

ALDEKOAK: 33 (EAb/NV, SV/ES)

AURKAKOAK: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENTZINOAK: 0

Beraz, **onartu egin da**.

AZPIEGITURETARAKO ETA LURRALDE GARAPENERAKO SAILari jagokona bozkatuta, honako hau da bozketaren emaitza:

BOTOAK GUZTIRA: 51

ALDEKOAK: 33 (EAb/NV, SV/ES)

AURKAKOAK: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENCIONES: 0

Queda, por tanto, **aprobado**.

Se somete a votación el **TEXTO ARTICULADO** arrojando el siguiente resultado:

VOTOS EMITIDOS: 51

VOTOS A FAVOR: 33 (EAb/NV, SV/ES)

VOTOS EN CONTRA: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENCIONES: 0

Queda, por tanto, **aprobado**.

La Sra. Presidenta felicita al Diputado General por la aprobación de Proyecto de Norma Foral de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2021.

No habiendo más asuntos que tratar y siendo las 11:15 horas, la Sra. Presidenta levanta la Sesión

De todo lo actuado y para que quede constancia, se redacta la presente Acta, que yo Secretario autorizo, quedando recogidas las intervenciones íntegras en el Diario de Sesiones correspondiente a esta Sesión Plenaria, según lo dispuesto en los artículos 62 y 93 del Reglamento de las Juntas Generales de Bizkaia.

O. E.: LEHENDAKARIAK

Vº Bº: LA PRESIDENTA

Ana Otadui Biteri

ABSTENTZINOAK: 0

Beraz, **onartu egin da**.

TESTU ARTIKULATUA bozkatuta, honako hau da bozketaren emaitza:

BOTOAK GUZTIRA: 51

ALDEKOAK: 33 (EAb/NV, SV/ES)

AURKAKOAK: 18 (EHB, GM/TB-PPB, EB)

ABSTENTZINOAK: 0

Beraz, **onartu egin da**.

Lehendakari andreak Ahaldun Nagusia zoriondu dau Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2021. urteko Aurrekontu Orokorrei buruzko Foru Arauaren proiektua onartu egin dalako.

Beste aztergairik egon ez danez, Lehendakari andreak amaierera emon deutso batzarrari 11:15ean.

Batzarreko legelari aholkulariak idatzi eta idazkariak baimendu egiten dau Batzarreko gorabehera eta erabagiak jasoten dituan batzar-agiri hau. Batzarrean esandakoak jagokon batzar-egunkarian jasoten dira oso-osorik, hori guztiori Bizkaiko Batzar Nagusien Araudiaren 62. eta 93. artikuluetan ezarritakoaren arabera.

BAIMENA: IDAZKARIA

AUTORIZADO: EL SECRETARIO

Koldo Mediavilla